Fiche 18

Région Autonome Vallée d'Aoste
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorat de l'Éducation et de la Culture
Assessorato Istruzione e Cultura

lo gnalèi

N'EN CHERDÙ AN DZENTA NAPPA RODZE PE LA TABLA DE LA QUEZEUN-A.

EXERCICES D'APPRENTISSAGE

1. et 2. Voir fiche n° 1.

3. Dans la phrase donnée conjuguer le verbe chédre au passé composé de l'indicatif.

4. Conjuguer la phrase suivante à l'indicatif présent :

   No cherdèn eun couvrelì pés pe la coutse de la tsambra a coutché de lanta Sofie.

5. Reformuler la phrase de l'exercice précédent en employant le vocabulaire suivant :

   Queusseun, lencheu, flouretta, queverta, matelas, trapoueunte

6. Décrire l'intérieur de sa propre maison.

   Ex : Mon lodzemèn l'a dae tsambre a coutché, an quezeun-a…

7. Répondre aux questions :

   Senque y è-tì deun tigna quezeun-a ? É deun tigna tsambra a coutché ?

8. Par petits groupes, rédiger une annonce d'une agence immobilière :

   Vendo…
   Atseutto…
   Loyo…

9. En duo, écrire une lettre pour demander une maison de vacance

L'INTÉRIEUR DE LA MAISON		LE MOBILIER	VERBE *CHÉDRE* (CHOISIR) INDICATIF	
la quezeun-a	*le develle*	*la tabla*	**Présent**	**Imparfait**
la tsambra a coutché	*la pourta*	*la caèya*	*dze cherdo*	*dze cherdjoù/cherdao*
lo ben	*la fenitra*	*lo befet*	*te cher*	*te cherdjè*
lo galetas		*lo lavandeun*	*llu cher*	*llu cherdjè*
le-z-étchélì		*la coutse*	*no cherdèn*	*no cherdjàn*
la crotta		*lo buró*	*vo cherdéde*	*vo cherdjoù*
lo solàn		*lo merieui*	*leur cherdon*	*leur cherdjàn*
lo plafón		*la tabla di nît*		

DÉVELOPPEMENTS POSSIBLES

- Exploitation de poésies.

  Ex :

  - *Din ma viéille queusena* , dans « Recueil de textes », Anaïs Ronc Désaymonet, Musumeci, Aoste, 1990, p. 16.

  -*Lo meuleun dou velladzo* dans « Le Messager Valdôtain 1986 », Sylvain Bois, Imprimerie Valdôtaine, p. 48.

- Le vieux mobilier des maisons valdôtaines.
- Considérations sur les nombreux néologismes indiquant les objets d'emploi courant dans la maison (ex : *télévijón, frigo, machinna a lavé* ...)

INVENTAIRE LEXICAL

- L'habitation
- La maison rurale traditionnelle.

FICHES GRAMMATICALES

- Verbe battre : conjugaisons.